Kasunduan sa Remitly Business Account

United States

Welcome sa Remitly Business, na inihahatid ng Remitly, Inc. (“Remitly", “kami”, “namin”, “amin”). Nakasaad sa Kasunduan sa Business (“Kasunduan”) na ito ang mga tuntunin at kundisyon kung saan puwedeng gamitin ng iyong business (“Customer”, “ikaw”, “iyong”) ang aming mga international na serbisyo ng money transfer para sa business mo (“Business Account” o “Serbisyo sa Business” o “Serbisyo”) at iba pang feature na posible naming gawing available sa iyo sa pamamagitan ng Business Account mo at gaya ng inilalarawan sa Kasunduang ito. Sa pamamagitan ng pag-access o paggamit sa aming Serbisyo, sumasang-ayon kang sumunod at mapailalim sa Kasunduang ito. Nalalapat ang Kasunduang ito sa Serbisyo sa Remitly Business sa United States.

Nakalaan sa Remitly ang karapatan, sa sarili naming pagpapasya, na baguhin ang Kasunduang ito o ang alinman sa mga Patakarang nakalista sa ibaba, kasama na ang pagbago, pagdaragdag, o pag-aalis ng mga bahagi ng Kasunduang ito, anumang oras. Gagawin namin ang aming makakaya para bigyan ka ng abiso sa mga pagbabago sa Kasunduang ito. Sa pamamagitan ng patuloy na paggamit ng Serbisyo pagkatapos magkaroon ng bisa ang anumang pagbabago sa Kasunduang ito, sumasang-ayon ka at tinatanggap mo ang mga pagbabago. Maaari mong suriin ang pinakabagong bersyon ng Kasunduan anumang oras sa aming website. Sumasang-ayon kang hindi mo dapat baguhin ang Kasunduang ito at kinikilala mong ang anumang pagsubok mong baguhin ang Kasunduang ito ay hindi kikilalanin.

SINASAKLAWAN NG KASUNDUANG ITO ANG PAGGAMIT NG IYONG BUSINESS ACCOUNT AT SERBISYO, AT NALALAPAT ITO SA LAHAT NG USER NA BUMIBISITA O NAG-A-ACCESS SA SERBISYO. SA PAMAMAGITAN NG PAG-ACCESS O PAGGAMIT NG SERBISYO SA BUSINESS SA ANUMANG PARAAN, PAGKUMPLETO SA PROSESO NG PAGPAPAREHISTRO NG ACCOUNT, PAG-BROWSE SA WEBSITE, O PAG-DOWNLOAD SA APPLICATION, KINAKATAWAN MONG: (1) NABASA MO, NAUUNAWAAN, AT SUMASANG-AYON KANG SAKLAWIN NG KASUNDUANG ITO (2) NASA LEGAL NA EDAD KA UPANG MAGKAROON NG MAY BISANG KONTRATA SA REMITLY; AT (3) HINDI KA PINAGBABAWALANG GAMITIN ANG SERBISYO SA ILALIM NG MGA BATAS NG UNITED STATES AT TERITORYO NG UNITED STATES, IYONG LUGAR NG TIRAHAN, O ANUPAMANG NAAANGKOP NA HURISDIKSYON.

ANG KASUNDUANG ITO AY NAGLALAMAN NG PROBISYON SA PAGLUTAS NG DISPUTE AT MAY BISANG PAG-AAREGLO, WAIVER SA CLASS ACTION, AT WAIVER NG KARAPATAN MO SA ISANG PAGLILITIS NG JURY NA MAKAKAAPEKTO SA IYONG MGA KARAPATAN PATUNGKOL SA MGA DISPUTE NA MAYROON KA SA REMITLY AT ANUMANG NAUUGNAY NA PARTIDO. SURIIN NANG MABUTI ANG SEKSYON 12 SA

IBABA.

Huwag gumawa ng Business Account kung hindi ka sumasang-ayon na mapailalim sa mga tuntunin ng Kasunduang ito. Kung, pagkatapos magbukas ng Remitly Business Account, ay gusto mong wakasan ang Kasunduang ito, magagawa mo ito sa pamamagitan ng pagsasara sa iyong Remitly Business Account. Hindi sinasaklaw ng Kasunduang ito ang mga serbisyo sa consumer. Kung plano mong gamitin ang Remitly para lang sa mga layuning pampersonal, pampamilya o pang-sambahayan, huwag mag-set up ng Business Account. Kung gusto mong gamitin ang Remitly para sa mga layuning pang-business at pampersonal, maaari kang mag-set up ng mga consumer at business account para pamahalaan ang mga nasabing aktibidad. Suriin ang aming website para sa higit pang impormasyon.

PAKIBASA NANG MABUTI ANG KASUNDUANG ITO. May legal na bisa ang mga tuntunin ng Kasunduang ito.

1. Tungkol sa Kasunduang ito

Mga terminong binibigyang-kahulugan. May partikular na kahulugan ang mga terminong nasa malaking titik sa Kasunduang ito. Ipinapaliwanag sa Kasunduang ito ang kahulugan ng mga ito.

Anong mga panuntunan ang sinusunod namin. Sinusunod namin ang mga panuntunan at requirement ng, at kinokontrol ng, lahat ng Estado at Teritoryo kung saan binigyan kami ng lisensya bilang Money Transmitter (NMLS \#1028236) sa United States, Office of Foreign Assets Control, na bahagi ng U.S. Department of Treasury, at ng Federal Trade Commission, at ng Consumer Financial Protection Bureau. Nakarehistro din kami sa Financial Crimes Enforcement Network (#31000221303796).

Iba pang Kasunduan at Patakarang dapat mong sundin. Sa pamamagitan ng paggamit ng aming Serbisyo sa Business, sumasang-ayon ka ring saklawin ng aming (i) [Patakaran sa Privacy](https://www.remitly.com/us/en/home/policy), (ii) [Patakaran sa Cookie](https://www.remitly.com/us/en/home/cookies), at (iii) [Paghahayag ng E-Sign at Pahintulot](https://www.remitly.com/us/en/home/esign). Nakalaan sa amin ang karapatan, sa sarili naming pagpapasya, na baguhin ang Kasunduang ito o ang alinman sa mga patakarang nakalista sa itaas, anumang oras. **Posibleng wakasan, suspindihin, baguhin, o paghigpitan ng Remitly ang access sa lahat o sa anumang bahagi ng Mobile App, website, o ng mga Serbisyo nang walang abiso o pananagutan.**

Paggamit ng Business Account. Para ma-access ang aming Serbisyo sa Business, nire-require kang magparehistro sa Remitly at mag-set up ng Remitly Business Account sa

website ng Remitly o sa Remitly app. Para magbukas ng Remitly Business Account, kung hindi mo pa ito nagagawa, dapat mong ibigay sa amin ang iyong email address at gumawa ng password. Nakabinbin ang matagumpay na pagkumpleto sa anumang nire-require na hakbang na iniaatas sa amin na gawin para ma-verify ang impormasyon ng business mo, at pagkatapos nito ay magkakaroon ka ng access sa iyong Remitly Business Account at sa aming Serbisyo sa Business.

Awtoridad. Nauunawaan mo at sumasang-ayon kang may awtoridad ang natural na taong lumagda sa Kasunduang ito na kumilos sa ngalan ng at isinasailalim niya ang iyong business sa Kasunduang ito at na gamitin ang Serbisyong ito. Posibleng hilingin namin sa iyo anumang oras na magbigay ng katibayan ng nasabing awtoridad. Kung hindi ka magbibigay ng katibayan ng awtoridad na katanggap-tanggap sa amin, posibleng isara o suspindihin namin ang Remitly Business Account o huwag kang bigyan ng access sa aming Mga Serbisyo.

Dapat ding ituring na nasa good standing ang iyong business sa estado ng iyong pagpaparehistro. Posibleng hilingin namin sa iyo anumang oras na magbigay ng katibayan ng nasabing good standing. Kung hindi ka magbibigay ng nasabing katibayan na katanggap-tanggap sa amin, posibleng isara o suspindihin namin ang iyong Remitly Business Account o huwag kang bigyan ng access.

Seguridad ng Account. Ang iyong Remitly Business Account ay para lang sa business mo. Hindi ka pinapayagang magsagawa ng mga non-business transaction gamit ang Serbisyo sa Business. Hindi mo dapat i-share ang impormasyon ng Business Account mo sa kahit kaninong hindi pinapahintulutang gamitin ang account na ito o mag-send ng pera sa ngalan ng iyong business. Kung sa palagay mo ay may ibang nag-access ng iyong Remitly Business Account na hindi dapat nagka-access dito, dapat mo kaming abisuhan sa lalong madaling panahon. **Dapat malaman mo ring hindi namin kailanman hihingin ang password ng iyong Remitly o Remitly Business Account mo.** Para sa impormasyon tungkol sa kung paano kami nangongolekta, nagso-store, at nagse-share ng iyong impormasyon, pakitingnan ang aming [Patakaran sa Privacy](https://www.remitly.com/us/en/home/policy).

Paano makipag-ugnayan sa amin para sa mga reklamo, dispute, o iba pang isyu: Umaasa kaming magugustuhan mong gamitin ang Serbisyo sa Remitly Business. Kung hindi namin matutugunan ang iyong mga inaasahan, makipag-ugnayan sa amin sa pamamagitan ng aming Page ng Mga Reklamo, tumawag sa amin sa 1-844-604-0924 o mag-send sa amin ng email sa us-complaints@remitly.com para masubukan naming ayusin ang bagay-bagay. Kung gusto mong ihinto ang paggamit sa aming Serbisyo sa Business anumang oras, pakisara ang iyong Business Account o makipag-ugnayan sa amin para sa tulong.

2. Overview ng Business Account

Nagbibigay-daan ang Serbisyo sa Business ng Remitly sa mga rehistradong user ng business na mag-send ng mga internasyonal na money transfer mula sa United States at ilang partikular na Teritoryo ng United States patungo sa mga recipient sa mga naka-enable na ruta. Puwede naming i-update ang listahang ito at magdagdag o mag-alis ng mga bansa sa sarili naming pagpapasya. Nakalaan sa Remitly ang karapatang ihinto ang pag-offer ng mga money transfer sa alinmang bansa anumang oras, nang pansamantala o permanente, nang walang abiso sa iyo.

3. Pagsisimula at Paggamit sa aming Serbisyo sa Business

Paggawa ng Account. Para magamit ang Serbisyo, dapat ay isa kang limited liability corporation (LLC), sole proprietorship sa US o korporasyon na may good standing sa hurisdiksyon kung saan nakarehistro ang iyong business. Sa bawat sitwasyon, posibleng aprubahan namin ang paggamit ng Serbisyo ng mga organisasyon ng kawanggawa na kwalipikado para sa status na may exemption sa buwis sa ilalim ng Internal Revenue Code ng U.S., seksyon 501(c)(3).

Nire-require kang gumawa ng Remitly Business Account. Puwede kang gumawa ng Remitly Business Account sa website ng Remitly o sa app ng Remitly. Para gumawa ng Remitly Business Account at gamitin ang Serbisyo sa Business, posibleng nire-require kang bigyan kami ng impormasyon tungkol sa iyong business, kasama ang pero hindi limitado sa pangalan ng business mo, address ng business, pangalan sa Doing Business As (“d/b/a”), EIN or ITIN, estado kung saan itinatag, paglalarawan sa business, at uri ng entity. Nagbibigay-daan sa amin ang iyong Remitly Account na mag-record ng ilang partikular na impormasyon tungkol sa iyo, gaya ng ipinaliwanag sa aming [Patakaran sa Privacy](https://www.remitly.com/us/en/home/policy). Posible ring nire-require kang magbigay ng impormasyon tungkol sa (Mga) Beneficial Owner at (Mga) Control Person ng iyong business, kasama ang pangalan, address, at petsa ng kapanganakan. **Kung magbabago ang naturang impormasyon, dapat kang makipag-ugnayan sa Serbisyo sa Customer para i-update ang iyong impormasyon.**

Para gumawa ng Remitly Business Account, ikaw ay responsable para sa at dapat mong gawin ang sumusunod:

- Magbigay sa amin ng kumpleto, tumpak, at makatotohanang impormasyon ayon sa hinihiling namin. Ang impormasyong ibibigay mo ay gagamitin din namin para matukoy kung kwalipikado kang gamitin ang aming Serbisyo;

- Gumawa ng mga kredensyal ng seguridad, gaya ng password o

personal identification number, na itinuturing ng Remitly na kinakailangan (“Mga Kredensyal ng Seguridad”) at/o pag-download ng aming Mobile App;

Kapag nire-require para gumawa ng pagbabayad sa pamamagitan ng Serbisyo sa Business, dapat mo rin kaming bigyan ng impormasyon tungkol sa iyong mga paraan ng pagbabayad gaya ng iyong bank account, o debit o credit card (kung sama-sama, “Mga Paraan ng Pagbabayad”). Kapag binigyan mo kami ng impormasyon tungkol sa iyong Paraan ng Pagbabayad para sa layunin ng paggamit sa Serbisyo, pinapahintulutan mo ang Remitly na i-store ang impormasyong iyon sa file para sa paggamit para sa mga pag-transfer ng mga pondo. Bilang karagdagan, kinakatawan at ginagarantiyahan mong:

- ang bawat Paraan ng Pagbabayad ay valid, hindi pa nag-expire, at may good standing at valid ito para gamitin sa Serbisyo;
- isa kang awtorisado at sumusunod sa batas na user ng bawat Paraan ng Pagbabayad;
- ang bawat Transaction na ire-request mo sa pamamagitan ng Serbisyo ay sumusunod sa Kasunduang ito at sa mga naaangkop na batas, regulasyon, at panuntunan; at
- magsagawa ng anupamang aksyon na posible namin, o ng aming mga third-party na Provider ng Serbisyo (binibigyang-kahulugan sa ibaba), na makatuwirang i-require sa iyo para ma-access at magamit mo ang Serbisyo.

Seguridad ng Iyong Remitly Account. Ikaw ang natatanging responsable para sa pag-iingat sa iyong Mga Kredensyal ng Seguridad. Aabisuhan mo kami kaagad tungkol sa anumang hindi awtorisadong paggamit ng iyong password o Remitly Account o anupamang paglabag sa seguridad sa pamamagitan ng pakikipag-ugnayan sa amin sa pamamagitan ng Help Center namin.

Taong Namamahala; Awtoridad na Kumilos sa Ngalan ng Iyong Business; Awtorisadong User. Kinukumpirma mong isa kang control person ng business na ito. Kapag tinutukoy namin ang taong namamahala, ang ibig naming sabihin ay isa kang taong may malaking responsibilidad para sa pamamahala sa business na ito. Dapat labingwalong (18) taong gulang pataas ka na para makagawa ng Business Account at may kapasidad kang pumasok sa isang legal na may bisang kasunduan sa ilalim ng naaangkop na batas para ma-access o magamit ang Serbisyo sa Business. Dapat isa kang residente lang ng United States.

Kinukumpirma mo na ikaw, o ang iyong mga naaprubahan na gumamit ng account na ito, ang magiging nag-iisang user ng account na ito sa ngalan ng business na ito.

Kinukumpirma mong may awtoridad kang isailalim ang business kung para kanino mo ginagamit ang aming Serbisyo, at tinatanggap ng business ang mga tuntunin ng Kasunduang ito. Maaaring hilingin namin sa iyo anumang oras na magbigay ng katibayan ng nasabing awtoridad.

Ikaw ang responsable para sa lahat ng aktibidad na mangyayari sa ilalim ng iyong Business Account. Ang pagbibigay ng pahintulot na i-access ang iyong Remitly Business Account ay hindi nag-aalis sa iyo ng mga responsibilidad mo sa ilalim ng Kasunduang ito, kasama na ang pag-abiso sa amin kung nakompromiso ang iyong Remitly Business Account o kung pinaghihinalaang mali o hindi awtorisado ang isang transaction.

Dapat Mong Gamitin ang Aming Mga Serbisyo para Lang sa Iyong Business. Hindi ka dapat gumawa ng Remitly Business Account at hindi ka dapat magsumite ng Transaction sa ngalan ng anupamang business o sa iyong personal na kapasidad. Available lang ang Serbisyong ito sa mga valid na business, ibig sabihin ay para sa paggamit ng mga business customer sa kanilang pangkumpanya o pangkomersyal na kapasidad. Kapag ginamit ang aming Serbisyo para sa anupamang layunin, lumalabag ka sa Kasunduang ito. Nakalaan sa amin ang karapatang wakasan ang iyong Remitly Business Account, suspindihin o ihinto ang pagbibigay sa iyo ng aming Serbisyo o kaya naman ay ipahinto ang paggamit mo sa aming Serbisyo anumang oras nang walang pananagutan sa iyo.

4. Mga Link ng Remitly Business

Itinatakda sa seksyong ito ang mga partikular na tuntunin kung saan puwede kang gumawa ng link sa pagbabayad (“link”), bilang isang function ng Serbisyo. Ang link ng Remitly Business ay isang link na puwede mong i-share sa recipient para makumpleto ang remittance transfer na pinapahintulutan mong gawin ng Remitly, gamit ang impormasyon sa pagbabayad na ibibigay ng recipient. Tandaang hindi nagbibigay ang Remitly ng mga serbisyo sa pagbabayad sa recipient kung saan pinili mong gumawa at gumamit ng link para sa remittance transfer.

ANG ISANG LINK NG REMITLY BUSINESS NA GINAWA MO AY MAGAGAMIT NG SINUMANG MAY ACCESS DITO PARA MAKATANGGAP NG MGA PAGBABAYAD. PAKITIYAK NA SECURE MONG SINE-SEND ANG LINK NG REMITLY BUSINESS AT KILALA AT PINAGKAKATIWALAAN MO ANG TAO KUNG KANINO MO SINE-SEND ANG LINK NG REMITLY BUSINESS.

Paggawa at Pagkansela ng Mga Link at Paghihigpit. Dapat mayroon kang Remitly Business Account para makagawa ng link. Puwede kang mag-send ng link ng Remitly

Business sa recipient, kahit na wala siyang Remitly account. Dapat aktibo ang iyong account at may good standing ito para sa tagal ng link. Nakalaan sa amin ang karapatan na paghigpitan ang paggawa ng mga link o suspindihin ang isang link anumang oras nang walang pananagutan sa iyo o sa amin. Puwede mong kanselahin ang isang aktibong link sa pamamagitan ng iyong Remitly Business account sa kundisyong hindi pa nagagamit ang link. Kapag nagamit na ang isang aktibong link, hindi mo na ito puwedeng kanselahin. Hindi mo na rin magagawang kanselahin o baguhin ang pagbabayad sa recipient.

Awtorisasyon para sa Paggawa ng Mga Link. Sa pamamagitan ng paggawa ng isang link, inuutusan at pinapahintulutan mo ang Remitly na kumpletuhin ang isang transfer alinsunod sa impormasyon sa pagbabayad na ibinigay ng recipient ng link. Ang isang link ng Remitly Business na ginawa mo ay magagamit ng sinumang may access sa link. Pakitiyak na kilala at pinagkakatiwalaan mo ang tao kung kanino mo sine-send ang link ng Remitly Business. Kung gagamitin ng ibang tao bukod pa sa iyong nilalayong recipient ang link para sa transfer, nauunawaan mo at sumasang-ayon ka na hindi mananagot ang Remitly, kasama ang mga sitwasyon kung saan maling nag-send ka ng link sa isang tao bukod pa sa iyong nilalayong recipient, o ipinasa ng iyong nilalayong recipient ang link sa ibang tao, o nagbigay ang nilalayong recipient ng nagkamali o maling impormasyon sa link.

Refund ng Mga Fee. Sa ilang sitwasyon, ang kabuuang halaga ng transfer na ipinapakita sa iyo kapag gumagawa ng link ng Remitly Business ay posibleng maglaman ng pinakamataas na posibleng fee para sa iyong (mga) napiling delivery method. Kapag pinili ng iyong recipient ang isang delivery method, magbibigay sa iyo ang Remitly ng refund para sa anumang pagkakaiba, kung mayroon man, sa pagitan ng ipinakitang halaga ng fee at ng aktwal na halaga ng fee.

5. Paggawa at Pamamahala ng Invoice

5.1 Puwedeng gawing available sa iyo ng Remitly ang paggawa ng invoice at mga kaugnay na feature sa pamamagitan ng Serbisyo, sa sariling pagpapasya ng Remitly. Walang garantiya ang availability ng mga feature na ito, at posibleng paghigpitan, baguhin, o ihinto ng Remitly ang anumang naturang feature, sa kabuuan o bahagi nito, sa anumang oras nang walang pananagutan sa iyo. Kung saan available, puwede kang gumawa ng mga invoice sa pamamagitan ng Serbisyo.

5.2 Puwede mong gamitin ang Serbisyo para i-send at i-track ang iyong mga invoice. Ibinibigay ng Remitly ang mga feature na ito bilang mga software tool lang at hindi kumikilos ang mga ito bilang agent mo para sa mga layunin ng pag-invoice, pagsingil, buwis, o pagsunod. Sa pamamagitan ng paggamit ng mga feature na ito ng Serbisyo, isinasaad at kinukumpirma mong mayroon ka ng lahat ng karapatan at pahintulot na

kinakailangan para makapag-send ng mga invoice at paalala sa iyong mga customer at na ang lahat ng impormasyon sa iyong mga invoice ay kumpleto, tumpak, at legal na sumusunod sa anumang sumasaklaw na kasunduan at naaangkop na batas.

5.3 Hindi nagbibigay ang Remitly ng anumang payo sa buwis, batas, o pagsunod sa pamamagitan ng feature na pag-invoice. Walang pananagutan ang Remitly para sa anumang invoice o paalalang na-send mo gamit ang Serbisyo, kasama ang mga maling na-send o hindi natanggap. Walang tinatanggap na pananagutan ang Remitly na kaugnay ng mga transaction na pinagbabatayan ng mga invoice na ginawa at/o na-send sa pamamagitan ng Serbisyo at ikaw ang responsable para sa paglutas ng anumang kaugnay na dispute.

5.4 Hindi isinasaad o kinukumpirma ng Remitly na ang anumang invoice na nabuo sa pamamagitan ng Serbisyo ay sumusunod sa anumang batas, regulasyon, o requirement na naaangkop sa iyo o sa business mo, kasama ang nire-require na content, format, o delivery method. Ikaw ang tanging responsable para sa pagtiyak na nakakatugon ang iyong mga invoice sa lahat ng naaangkop na legal at requirement sa regulasyon.

6. Katanggap-tanggap na Paggamit

Itinatakda sa seksyong ito ang mga tuntunin kung saan puwede mong gamitin ang aming Serbisyo at nalalapat ito sa sandaling i-access at/o gamitin mo ang Business Account at Serbisyo.

6.1 Pagsunod. Puwede mo lang gamitin ang aming Serbisyo para sa mga layuning naaayon sa batas. Sumasang-ayon kang gagamitin ang Serbisyo alinsunod sa lahat ng naaangkop na batas, panuntunan, at regulasyon, kasama ang pero hindi limitado sa anti-money laundering (AML), counter-terrorism financing (CTF), at mga regulasyon na know your customer (KYC) at mga requirement na know your business (KYB). Sumasang-ayon ka rin na sumunod sa mga naaangkop na tuntunin ng anumang Nakakonektang Serbisyo (gaya ng tinukoy sa Seksyon 16.1) na pipiliin mong gamitin. Hindi mo maaaring gamitin ang Mga Serbisyo sa anumang paraan na:

- lumalabag sa anumang naaangkop na lokal, pambansa, o internasyonal na batas o regulasyon, o nagdudulot na lumabag ang Remitly sa anumang naaangkop na batas o regulasyon;
- labag sa batas o mapanloko, o may anumang labag sa batas o mapanlokong layunin o epekto;
- para sa layuning magdulot ng panganib o subukang magdulot ng panganib sa mga menor de edad sa anumang paraan;

• para sa anumang bagay na mapang-abuso, mapanganib, o hindi sumususod sa aming mga pamantayan sa content;

• para sa anumang hindi hinihingi o hindi awtorisadong pag-advertise, promotional na materyal, o anupamang anyo ng spam;

• makilahok sa mga mapanganib na program gaya ng mga virus, spyware, o katulad na computer code na idinisenyo para magkaroon ng hindi magandang epekto sa pagpapatakbo ng anumang computer software o hardware;

• sa anumang paraang iiwas sa pagbabayad ng anumang naaangkop na lokal o internasyonal na buwis o mangangasiwa sa hindi pagbabayad ng buwis.

6.2 Mga Ipinagbabawal na Aktibidad. Hindi mo dapat gamitin ang Serbisyong ito para sa mga ilegal na transaction, gaya ng money laundering, ilegal na pagsusugal, panloloko, o para pondohan ang mga aktibidad ng terorista. Sumasang-ayon ka ring hindi gagamitin ang Serbisyo sa anumang paraan na maaaring makasira, maka-disable, makabigat, o makapinsala sa aming mga system o seguridad.

Sa Kasunduang ito, kinukumpirma mong hindi mo gagawin ang sumusunod: 1) maliban kung saan ipinagbabawal ng batas, gamitin sa anumang paraan ang aming Serbisyo kaugnay ng mga business o aktibidad ng business na nakalista sa ibaba sa seksyong ito; at 2) mag-send ng pera sa isang Recipient na lumabag sa Kasunduang ito o sa [Kasunduan sa User ng Remitly.](https://www.remitly.com/us/en/home/agreement) Habang nagbibigay ng mga halimbawa ang listahang ito, hindi nito ibinibigay ang lahat ng posibleng halimbawa, at nakalaan sa amin ang karapatang suspindihin, limitahan, o huwag ibigay ang aming Serbisyo at/o isara ang iyong account, sa sarili naming pagpapasya, sa sinumang customer na pinaniniwalaan naming posibleng lumabag sa seksyong ito, anumang bahagi ng Kasunduang ito, o lumabag sa aming tolerance sa panganib.

• Mga produkto o serbisyong para sa entertainment ng nasa hustong gulang (sa anumang medium, kasama ang Internet, telepono, o naka-print na materyal);

• Mga business na alak;

• Mga produktong tabako;

• Cannabis;

• Ilang partikular na kinokontrol na substance o iba pang produkto na kumakatawan sa panganib sa kaligtasan ng consumer;

• Paraphernalia ng droga;

• Mga parmasyutiko;

• Mga kemikal;

• Mga produktong peke o hindi awtorisado (hal., hindi awtorisadong pagbebenta ng mga designer at/o branded na produkto);

- Pagsusugal;
- Paglabag sa mga karapatan sa intellectual property o pinagmamay-arian;
- Mga produkto at serbisyong hindi legal sa hurisdiksyon kung saan iniaalok ang mga ito;
- Mga armas, parte ng armas, bala, mga kasangkapan, o iba pang device na idinisenyo para magdulot ng pisikal na pinsala;
- Pag-trade ng ipinagbabawal at/o endangered na species ng hayop at mga produktong nakukuha sa mga ito;
- Crowdfunding o serbisyong nakabatay sa mga donasyon;
- Pagpapayo sa credit o mga ahensyang nag-aayos ng credit;
- Mga serbisyo ng pagprotekta sa credit o pagprotekta laban sa pagnanakaw ng pagkakakilanlan;
- Mga abugado para sa pagka-bankrupt o mga ahensyang nangongolekta na kasama sa pagkolekta ng utang;
- Mga kumpanyang sangkot sa palitan o pag-trade ng mga cryptocurrency o anupamang virtual na currency;
- Mga escrow na serbisyo;
- Mga pinansyal na institusyon at pinansyal na produkto, serbisyo, at seguridad kasama ang mga facilitator ng bayad, mga Money Service Business, peer to peer na transaction, prepaid card, insurance ng tseke o iba pang pinansyal na merchandise o serbisyo;
- Pag-order sa internet/mail/telepono ng mga produktong pinaghihigpitan ayon sa edad (hal., tabako);
- Mga multi-level marketing na business, pyramid scheme, at referral marketing;
- Mga produkto at serbisyong may mataas na panganib, kasama na ang mga pagbebenta sa pamamagitan ng telemarketing;
- Mga transaction at serbisyo sa real estate.

6.3 Katumpakan ng Impormasyon. Sumasang-ayon kang magbibigay ng tumpak, napapanahon, at kumpletong impormasyon tungkol sa iyong sarili at mga transaction mo, at agad na ia-update ang lahat ng impormasyon para panatilihin itong tumpak, napapanahon, at kumpleto.

6.4 Mga Pagbabago sa Seksyong ito. Posibleng baguhin namin ang Seksyong ito anumang oras Inirerekomenda naming regular na suriin ang page na ito dahil legal na may bisa ito sa iyo.

7. Pagsunod at Pag-verify

7.1 Impormasyong KYB. Dapat kang magbigay ng tumpak at kumpletong impormasyon na nire-require para sa pagsunod sa KYB at dapat agad mong i-update ang anumang pagbabago sa impormasyong ito.

7.2 Pagsusuri sa Pagsunod. Nakalaan sa amin ang karapatang magsagawa ng mga pagsusuri at pag-audit para sa pagsunod para ma-verify ang iyong pagsunod sa Kasunduang ito at sa mga naaangkop na batas.

8. Mga Fee at Pagbabayad

Sasabihin sa iyo ang mga fee para sa Mga Serbisyo at posible itong i-update paminsan-minsan. Sumasang-ayon kang babayaran ang lahat ng naaangkop na fee para sa Mga Serbisyong ginamit.

Tutukuyin ang mga fee para sa aming Serbisyo sa dashboard ng iyong account o sa hiwalay na iskedyul ng fee. Ikaw ang responsable para sa pagbabayad ng lahat ng fee na nauugnay sa iyong mga transaction at anumang naaangkop na buwis.

Mga Limit sa Transaction. Posibleng ilapat ang mga limit sa transaction sa iyong paggamit ng aming Serbisyo, na puwedeng magkakaiba batay sa iyong status sa pagsunod, history ng transaction, at sa aming pag-assess sa panganib. Nakalaan sa amin ang karapatang i-adjust ang mga limit na ito alinsunod sa mga requirement sa regulasyon at sa aming mga patakaran sa pamamahala sa panganib.

Perpektong Pangako sa Delivery. Bago ka magsumite ng Transaction, magbibigay kami sa iyo ng eksaktong petsa at oras kung kailan mo maaasahang mai-deliver ang pera mo sa iyong Recipient, at nakalagay din ito sa resibo ng Transaction mo. Kung maide-deliver ang pera mo pagkatapos ng petsa at oras na ipinakita namin bago ang pag-send ng Transaction mo at inilagay namin sa iyong resibo, kwalipikado ka para sa refund ng Mga Fee sa Serbisyo na siningil namin para sa Transaction. Para matanggap ang refund na ito ng Mga Fee sa Serbisyo, dapat kang makipag-ugnayan sa amin sa pamamagitan ng mga paraang nakalista sa ibaba at humiling ng refund ng Mga Fee sa Serbisyo na siningil sa pinag-uusapang Transaction.

- Mag-send sa amin ng email sa us-complaints@remitly.com;
- makipag-ugnayan sa amin sa aming [Page ng Mga Reklamo;](https://www.remitly.com/us/en/help/article/complaints-process?language=en*US)*
- tawagan kami sa 1-844-604-0924; o

- mag-send sa amin ng mail sa Remitly, Inc. attn: Customer Service, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101, USA.

9. Pagbabayad-danyos

Sumasang-ayon kang babayaran ng danyos at hindi ipapahamak ang Remitly, Mga Provider ng Serbisyo, at ang mga kaukulang subsidiary, opisyal, ahente, partner, at empleyado mula sa anumang claim o demand, kasama na ang mga makatuwirang fee ng abugado, na ginawa ng sinumang third party dahil sa o nagmumula sa iyong paggamit ng Serbisyo, iyong koneksyon sa Serbisyo, iyong paggamit ng anumang Nakakonektang Serbisyo, iyong paglabag sa Kasunduan, o iyong paglabag sa anumang karapatan ng iba.

10. LIMIT NG PANANAGUTAN

HANGGANG SA GANAP NA LIMIT NA PINAPAHINTULUTAN NG NAAANGKOP NA BATAS, HINDI KAILANMAN MANANAGOT ANG REMITLY, MGA PROVIDER NG SERBISYO, O ANG MGA KAUKULANG SUBSIDIARY, OPISYAL, AHENTE, PARTNER, O EMPLEYADO PARA SA ANUMANG DIREKTA, HINDI DIREKTA, NAGKATAON, ESPESYAL, KINAHINATNAN O TIPIKAL NA DANYOS NA LALAMPAS SA HALAGANG \$500.00 (BUKOD PA SA PAG-REFUND NG HALAGA NG TRANSACTION AT MGA FEE SA SERBISYO), KASAMA ANG, PERO HINDI LIMITADO SA MGA PINSALA SA PAGKAWALA NG KITA, PAGKAKAWANGGAWA, PAGGAMIT, DATA, O IBA PANG HINDI TIYAK NA PAGKAWALA (KAHIT NA PINAYUHAN NA ANG REMITLY TUNGKOL SA POSIBILIDAD NG MGA NATURANG PINSALA) NA MAGRERESULTA SA KAPABAYAAN NG REMITLY, MGA PARTNER SA DISBURSEMENT, O NG KANILANG MGA KAUKULANG SUBSIDIARY, OPISYAL, AHENTE, PARTNER, O EMPLEYADO.

11. MGA SERBISYONG IBINIBIGAY NANG WALANG WARRANTY

ANG SERBISYO SA BUSINESS AY IBINIBIGAY NANG GANOON AT AYON SA PAGIGING AVAILABLE. ITINATANGGI NG REMITLY ANG LAHAT NG IPINAHAYAG, IPINABATID, O NASA BATAS NA WARRANTY NG PAMAGAT, KAKAYAHANG MAIKALAKAL, O KAANGKUPAN PARA SA ISANG PARTIKULAR NA LAYUNIN, AT LAHAT NG WARRANTY NG HINDI PAGLABAG NG SERBISYO. WALANG ANUMAN SA KASUNDUANG ITO ANG PAPAKAHULUGAN PARA GUMAWA O MAGPABATID NG ANUMANG NASABING WARRANTY.

ANG MGA SERBISYO NG THIRD-PARTY AY HINDI IBINIBIGAY O KINOKONTROL NG REMITLY. ANG REMITLY AY HINDI NAGBIBIGAY NG SUPORTA PARA SA AT ITINATANGGI NITO ANG LAHAT NG PANANAGUTANG NAGMUMULA SA MGA

PAGKABIGO O PAGKALUGING IDINUDULOT NG MGA SERBISYO NG THIRD-PARTY.

ITINATANGGI NG REMITLY ANG LAHAT NG WARRANTY AT HINDI NITO GINAGARANTIYAHAN NA (A) TUMPAK AT WALANG ERROR ANG SERBISYO AT DATA NA IBINIBIGAY SA ILALIM NG KASUNDUANG ITO; (B) MATUTUGUNAN NG SERBISYO ANG IYONG MGA PARTIKULAR NA PANGANGAILANGAN O REQUIREMENT; (C) ANG SERBISYO AY MAGAGAMIT NG KUMPANYA, MGA ADMINISTRATOR, O USER SA ANUMANG PARTIKULAR NA ORAS O LOKASYON; (D) ANG MGA SERBISYO AY HINDI MAAANTALA, SECURE, O HINDI TATAMAAN NG HACKING, MGA VIRUS, O NAKAKAPINSALANG CODE; AT (E) IWAWASTO ANG ANUMANG DEPEKTO SA MGA SERBISYO, KAHIT NA PINAYUHAN KAMI TUNGKOL SA MGA NASABING DEPEKTO.

WALANG PANANAGUTAN ANG REMITLY PARA SA AT ITINATANGGI NITO ANG PANANAGUTAN PARA SA ANUMANG PINSALA, PANGANIB O PAGKALUGI MO, SINUMANG USER, O ANUMANG ENTITY NA MAGMUMULA SA HINDI AWTORISADONG PAG-ACCESS O PAGGAMIT NG IYONG ACCOUNT O NG SERBISYO.

12. PAGLUTAS NG DISPUTE AT KASUNDUANG MAG-AREGLO

NAAAPEKTUHAN NG SEKSYONG ITO ANG IYONG MGA KARAPATAN, MANGYARING BASAHIN NANG MABUTI BAGO SUMANG-AYON SA KASUNDUANG ITO.

12.1 Mga Dispute sa Remitly. Ayon sa ginamit sa Kasunduang ito, kasama sa “Claim” ang anumang claim, dispute, o kontrobersiya sa nakaraan, kasalukuyan, o hinaharap na kinasasangkutan mo at ng Remitly na nauugnay sa o nagmumula sa Kasunduang ito, at/o sa mga aktibidad o ugnayang kinasangkutan ng, humantong sa, o nagresulta mula sa Kasunduang ito.

Kung naniniwala ka o ang Remitly na posibleng mayroon kang Claim sa kabila, sumasang-ayon ka at ang Remitly na talakayin ang Claim sa paraang hindi pormal sa loob ng animnapung araw (60) para i-explore kung posibleng magkaroon ng resolusyon. Sa panahong ito, sumasang-ayon ka at ang Remitly na dapat singilin ang anumang naaangkop na kautusan sa mga limit. Dapat magsimula ang animnapung (60) araw na ito sa pamamagitan ng pagse-send ng Abiso sa Claim, na dapat ay may kasamang maikling paglalarawan sa sinasabing Claim at ang mga katotohanan at batas na sumusuporta sa sinasabing Claim sa kabilang partido. Sumasang-ayon kang magse-send ka sa amin ng abiso sa Attn: Legal, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101. Kung maniniwala ang Remitly na mayroon itong Claim laban sa Iyo, aabisuhan ka ng Remitly tungkol sa Claim na iyon sa pamamagitan ng pagse-send sa iyo ng email sa address na ibinigay sa iyong seksyong profile ng Remitly Account mo.

Kung hindi mo malulutas at ng Remitly ang sinasabing Claim sa loob ng animnapung (60) araw mula noong matanggap namin ang Abiso sa Claim, ang partidong nanghihingi ng Claim ay puwede nang magsimula ng pag-aareglo o isang aksyon para sa maliliit na claim gaya ng inilalarawan sa ibaba.

Sumasang-ayon ka at ang Remitly na ang pagse-send ng Abiso sa Claim at paglahok sa mga hindi pormal na proseso para sa hindi pagkakaunawaan na tinalakay sa itaas ay prerequisite sa pagsisimula ng anumang pag-aareglo o pagkilos para sa maliliit na claim. Ang hindi pagsunod sa nire-require na Abiso sa Claim ay batayan para sa pag-dismiss ng anumang pag-aareglo o pagkilos para sa maliliit na claim.

12.2 Pag-aareglo

Sumasang-ayon ka at ang Remitly na ang anumang Claim ay lulutasin sa pamamagitan ng indibidwal at may bisang pag-aareglo. KUNG GAYON, SUMASANG-AYON KA AT ANG REMITLY NA ALISIN ANG ANUMANG KARAPATAN SA ISANG PAGLILITIS NG JURY AT SUMASANG-AYON NA IKAW AT KAMI AY POSIBLENG MAGHAIN NG MGA CLAIM LABAN SA ISA'T ISA SA INDIBIDWAL NA KAPASIDAD LANG, AT HINDI BILANG ISANG NAGSASAKDAL O MIYEMBRO NG CLASS SA ANUMANG PAGLILITIS NG CLASS O KINATAWAN. Sisimulan ng partidong naghahanap ng pag-aareglo ang nasabing pag-aareglo sa JAMS, isang matagal nang provider ng alternative dispute resolution (ADR). Makikita ang impormasyon tungkol sa JAMS sa website nito sa https://www.jamsadr.com/**. Sumasang-ayon ka rin at ang Remitly na ang anumang dispute sa pagiging nalalapat nitong Seksyon 12, ang kakayahang aregluhin ang isang Claim, o ang saklaw o kakayahang maipatupad nitong Seksyon 12 ay pagpapasyahan ng isang tagapamagitan.**

Nakadepende sa pinag-uusapang halaga ang mga panuntunang sumasaklaw sa anumang pag-aareglo sa pagitan Mo at ng Remitly. Para sa Mga Claim sa pagitan Mo at ng Remitly kung saan ang kabuuang value ng lahat ng Claim (kasama ang mga fee ng abugado hanggang sa limit na ibinigay sa ilalim ng naaangkop na batas) ay lumampas sa \$250,000, ang pag-aareglo ay dapat pangasiwaan ng JAMS alinsunod sa Mga Kumprehensibong Panuntunan at Pamamaraan ng Pag-aareglo nito. Available ang kopya ng Mga Kumprehensibong Panuntunan at Pamamaraan ng Pag-aareglo ng JAMS sa https://www.jamsadr.com/rules-comprehensive-arbitration/**. Para sa Mga Claim sa pagitan Mo at ng Remitly kung saan ang kabuuang halaga ng lahat ng Claim (kasama ang mga fee ng abugado hanggang sa limit na ibinigay sa ilalim ng naaangkop na batas) ay hindi lumampas sa \$250,000, ang pag-aareglo ay dapat pangasiwaan ng JAMS alinsunod sa Mga Naka-streamline na Panuntunan at Pamamaraan ng Pag-aareglo nito. Available ang kopya ng Mga Naka-streamline na Panuntunan at Pamamaraan ng Pag-aareglo ng JAMS sa** [https://www.jamsadr.com/rules-streamlined-arbitration/

#Rule-1](https://www.jamsadr.com/rules-streamlined-arbitration/#Rule-1)**.**

Walang hukom o jury sa pag-aareglo, at limitado ang pagsusuri ng hukuman sa isang resulta ng pag-aareglo alinsunod sa Federal Arbitration Act, 9 U.S.C. § 1 et seq. Gayunpaman, ang tagapamagitan ay puwedeng maggawad sa indibidwal na batayan ng mga parehong pinsala at relief gaya sa isang hukuman (kasama ang injunctive at declaratory relief o mga statutory damage) at dapat itong sumunod sa Mga Tuntunin na tulad ng gagawin ng hukuman. Para maiwasan ang pagdududa, ang tagapamagitan ay puwedeng maggawad ng pampublikong injunctive relief kung awtorisado ng batas at kinakailangan ng (mga) indibidwal na claim.

12.2.A Maramihang Pag-aareglo. Sa kabila ng nabanggit, kung mahigit 75 customer, na kinakatawan ng iisa, magkakaugnay, o nagtutulungang abugado o law firm, ang nagpasimula ng pag-aareglo laban sa Remitly na nagpasa ng magkakatulad o magkakaugnay na Claim, papangasiwaan ang Mga Claim bilang maramihang pag-aareglo sa ilalim ng Mga Pamamaraan at Tagubilin sa Maramihang Pag-aareglo ("Mga Pamamaraan") ng JAMS. Alinsunod sa Mga Pamamaraan, puwedeng pagsama-samahin o gawan ng batch ang Mga Claim sa pagpapasya ng tagapamagitan o Administrator ng Proseso ng JAMS. Kapag naghain ng maramihang pag-aareglo alinsunod sa Mga Pamamaraan, dapat bayaran ng mga partido ang JAMS ng panimulang fee sa paghahain ayon sa itinakda sa Iskedyul ng Fee sa Pamamaraan ng Maramihang Pag-aareglo ng JAMS. Available ang kopya ng Mga Pamamaraan at Tagubilin sa Maramihang Pag-aareglo ng JAMS sa https://www.jamsadr.com/mass-arbitration-procedures. Available ang kopya ng Iskedyul ng Fee sa Pamamaraan ng Maramihang Pag-aareglo ng JAMS sa [https://www.jamsadr.com/files/uploads/documents/massarbitrationprocedures-fs*4.29.24.pdf](https://www.jamsadr.com/files/uploads/documents/massarbitrationprocedures-fs/4.29.24.pdf)*).

12.2.B WAIVER SA JURY AT WAIVER SA CLASS ACTION. HANGGANG SA GANAP NA LIMIT NA PINAPAHINTULUTAN NG NAAANGKOP NA BATAS, KINIKILALA MO AT SUMASANG-AYON KA NA SA PAMAMAGITAN NG PAGSANG-AYON NA AREGLUHIN ANG MGA CLAIM AYON SA SINABI SA KASUNDUANG ITO, IKAW AT ANG REMITLY AY SUMASANG-AYON NA I-WAIVE ANG KARAPATAN SA ISANG PAGLILITIS NG JURY O LUMAHOK BILANG ISANG NAGSASAKDAL O MIYEMBRO NG CLASS SA ANUMANG PAGLILITIS NG CLASS O KINATAWAN.

12.2.C Pag-opt out. Puwede kang mag-opt out dito sa Seksyon 12 sa pamamagitan ng pag-aabiso sa amin para sa iyong affirmative na pag-opt out sa pamamagitan ng pagsusulat sa loob ng 30 araw sa kalendaryo pagkatapos matanggap ang Kasunduang ito sa pamamagitan ng pagse-send sa amin ng notification sa pamamagitan ng mail ayon sa sumusunod: Remitly, Inc., Attn: Legal, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101. Dapat mong isama sa notification na iyon ang isang nilagdaang pahayag ng

Iyong kagustuhang mag-opt out dito sa Seksyon 12. Ituturing na napapanahon ang isang abiso kung naselyuhan ito sa o bago ang ika-30 araw sa kalendaryo pagkatapos tanggapin ang Kasunduang ito.

12.2.D Pagbubukod sa Hukuman ng Maliliit na Claim. Sa kabila ng nabanggit, ikaw at ang Remitly ay sumasang-ayon na kung ang kabuuang halaga ng lahat ng Claim sa pagitan mo at ng Remitly ay mas mababa sa hurisdiksyonal na limit ng hukuman ng maliliit na claim sa estado kung saan ka nakatira, posible itong isagawa ng partidong nanghihingi ng nasabing Mga Claim sa isang pagkilos para sa maliliit na claim sa estado kung saan ka nakatira.

12.2.E Mga Gastos at Fee. Ang pagbabayad ng lahat ng fee para sa paghahain, pangangasiwa, at tagapamagitan ay papamahalaan ng mga naaangkop na panuntunan ng JAMS, na napapailalim sa anumang limit ng estado sa mga gastos sa pag-aareglo. Kung mananalo ka sa pag-aareglo, posibleng bigyan ka ng gawad para sa mga fee at gastusin sa abugado, hanggang sa pinapahintulutan ng naaangkop na batas. Hindi hihingi ang Remitly, at ipagpapaliban nito ang lahat ng karapatang mayroon ito sa ilalim ng naaangkop na batas sa pagkuha ng mga fee at gastusin sa abugado kung mananalo ito sa pag-aareglo maliban na lang kung matuklasan ng tagapamagitan na walang katuturan o inihain nang may hindi naaangkop na layunin ang alinman sa nilalaman ng iyong Claim o relief.

12.2.F Federal Arbitration Act. Ikaw at ang Remitly ay sumasang-ayon na ang Kasunduang ito ay nagsisilbing ebidensya ng transaction sa interstate na komersyo at samakatuwid ay nalalapat ang Federal Arbitration Act (9 U.S.C. § 1, et seq.) kasama na ang mga probisyon ng pamamaraan, sa lahat ng aspeto. Nangangahulugan ito na ang Federal Arbitration Act ang namamahala, bukod sa iba pang bagay, sa pagpapakahulugan at pagpapatupad sa Kasunduang Mag-areglo at sa lahat ng probisyon nito, kasama na, nang walang limit, ang waiver sa class action.

12.3 Forum para sa Mga Claim. Sakaling matukoy ng isang hukuman na hindi maipapatupad ang Seksyon 12 na ito, Ikaw at ang Remitly ay sumasang-ayon na ang anumang Claim ay dapat lutasin ng anumang hukuman ng estado o pederal na matatagpuan sa o sumasaklaw sa King County, Washington. Ikaw at ang Remitly ay sumasang-ayon na magpailalim sa personal na hurisdiksyon ng mga hukuman ng estado at pederal na matatagpuan sa loob ng at sumasaklaw sa King County, Washington para sa mga layuning litisin ang lahat ng nasabing Claim.

12.4 Kakayahang Maihiwalay ang Probisyon ng Pag-aareglo. Sa pagkakataong matukoy ng tagapamagitan na hindi maipapatupad o walang bisa ang 12.2.B (WAIVER SA JURY AT WAIVER SA CLASS ACTION), ihihiwalay itong buong Seksyon 12 mula sa Kasunduan at ipapatupad ang Kasunduan na parang hindi kasama sa Kasunduan ang

Seksyon 12 na ito.

13. SUMASAKLAW NA BATAS

Para sa mga dispute sa kahulugan ng Kasunduang ito, maliban sa mga tuntunin ng Seksyon 12, ikaw at ang Remitly ay sumasang-ayon na ang Kasunduang ito ay papangasiwaan ng, at lulutasin ang lahat ng Claim alinsunod sa mga batas ng Washington, maliban sa batas na sumasaklaw sa mga salungatan ng mga batas, at ang lahat ng aktibidad na ginawa kaugnay ng Serbisyo ay ituturing na ginawa sa Washington.

14. MISCELLANEOUS

14.1 Buong Kasunduan. Ang Kasunduan ay sumasaklaw sa buong kasunduan sa pagitan mo at ng Remitly at pinapamahalaan nito ang paggamit mo sa Serbisyo sa Business, na nangingibabaw sa anumang naunang kasunduan sa pagitan mo at ng Remitly.

14.2 Walang Waiver. Ang hindi paggamit o pagpapatupad ng Remitly sa anumang karapatan o probisyon ng Kasunduan ay hindi nangangahulugan ng waiver sa naturang karapatan o probisyon. Kung mapag-aalaman ng isang tagapamagitan o hukuman ng naaangkop na hurisdiksyon na hindi valid ang anumang probisyon ng Kasunduan, sumasang-ayon ang mga partido na dapat sikapin ng tagapamagitan o hukuman na bigyan ng naaangkop na valid na bisa ang intensyon ng Kasunduan gaya ng ipinapakita sa probisyon, at mananatiling ganap na ipinapatupad at may bisa ang iba pang probisyon ng Kasunduan.

14.3 Force Majeure. Maliban hanggang sa limit na nire-require sa ilalim ng naaangkop na batas patungkol sa isang Transaction na tinanggap na, hindi kami mananagot para sa anumang pagpalya o pagkaantala sa performance ng Serbisyo hangga't ang naturang pagpalya o pagkaantala ay dulot ng mga bagay na hindi namin makatuwirang makokontrol, kabilang, nang walang limit ang: mga pagbabago sa mga naaangkop na batas; pagsasara o hindi pagiging available ng nire-require na pisikal na imprastraktura o imprastraktura ng network; sovereign default; pagkawala ng kuryente o internet; kaguluhan; digmaan; at lindol, sunog, baha, o iba pang likas na sakuna.

14.4 Iba pang Tuntunin. Ang Kasunduang ito ay puwedeng madagdagan ng mga tuntuning nalalapat sa iba pang promotion, sa aming Programa sa Referral, at iba pang tuntuning nalalapat sa iyo kapag ginamit mo ang Serbisyo. Ang mga tuntuning ito ay idinaragdag sa Kasunduang ito bilang reference. Maliban kung iba ang nakasaad dito, kung sakaling magkaroon ng salungatan sa pagitan ng Kasunduang ito at ng

anupamang kasunduang posible mong pasukin sa Remitly o isa pang miyembro ng Remitly Group, mga tuntunin ng Kasunduang ito ang mangingibabaw.

14.5 Pagtatalaga. Hindi mo puwedeng italaga o i-transfer ang anumang obligasyon o benepisyo sa ilalim ng Kasunduang ito nang walang pahintulot ng Remitly. Ang anumang pagtatangkang magtagala o mag-transfer na labag sa nakaraang pangungusap ay mawawalan ng bisa sa bawat pagkakataon. Kung gusto mong italaga ang Kasunduang ito, mangyaring makipag-ugnayan sa amin. Maaaring malayang italaga at i-transfer ng Remitly, nang walang pahintulot mo, ang Kasunduang ito, kasama ang alinman sa mga karapatan o obligasyon nito sa ilalim ng Kasunduang ito. Ang Kasunduang ito ay magkakaroon ng bisa sa, at tiyak na magbebenepisyo sa, at maipapatupad ng mga partido at kanilang mga pinapahintulutang pagtatalaga.

14.6 Kakayahang Maihiwalay. Kung hindi maipapatupad ang isang probisyon ng Kasunduang ito, nilalayon ng mga partido na ipatupad ang Kasunduang ito na parang hindi kasama ang hindi maipapatupad na probisyon, at ipapatupad ang anumang bahagyang may bisa at maipapatupad na probisyon hanggang sa limit na maipapatupad ito.

15. WIKA

Ang Kasunduang ito ay ginawan ng draft sa wikang Ingles at posibleng magbigay ng mga pagsasalin sa iba pang mga wika. Sumasang-ayon kang mangingibabaw ang English na bersyon ng Kasunduan kung sakali mang magkaroon ng hindi pagtutugma sa pagitan ng English na bersyon at mga isinaling bersyon kaugnay ng anumang dispute na nauugnay sa Kasunduang ito.

16. MGA SERBISYO NG THIRD-PARTY

16.1 Mga Website, Application, Ad, at Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party. T Ang Serbisyo sa Business ay posibleng maglaman ng mga link sa mga website ng third-party (“Mga Website ng Third-Party”), application (“Mga Application ng Third-Party”), at advertisement para sa mga third party (“Mga Ad ng Third-Party”). Kapag nag-click ka ng link sa isang Website ng Third-Party, Application ng Third-Party, o Ad ng Third-Party, hindi ka namin bibigyan ng babala na umalis ka sa Serbisyo sa Business, at mapapailalim ka sa mga tuntunin at kundisyon (kasama ang mga patakaran sa privacy) ng isa pang website o destinasyon. Ikaw ang mananagot kapag ginamit mo ang lahat ng nasabing link, at kapag umalis ka sa aming Serbisyo, hindi na mangingibabaw ang Kasunduang ito at ang aming mga patakaran.

Puwede ring magbigay-daan sa iyo ang Serbisyo sa Business na ikonekta ang iyong

Business Account sa software o mga serbisyo ng third-party (halimbawa, accounting software) (“Mga Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party”). Ang Mga Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party ay itinatatag gamit ang paraan ng awtorisasyon na nire-require ng serbisyong iyon, at sino-store at ginagamit lang namin ang anumang magreresultang kredensyal o access token kung kinakailangan para mapanatili ang koneksyon at maibigay ang Serbisyo. Sa pamamagitan ng pagkonekta sa isang Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party, pinapahintulutan mo kaming mag-share ng impormasyon sa, at makatanggap ng impormasyon mula sa, serbisyong iyon na may kaugnayan sa Serbisyo. Puwede naming paghigpitan, suspindihin, o ihinto ang anumang Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party anumang oras nang walang pananagutan sa iyo.

Ang Mga Website ng Third-Party, Application ng Third-Party, Ad ng Third-Party, at Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party ay sama-samang tinatawag na “Mga Serbisyo ng Third-Party.” Hindi kontrolado ng Remitly ang ganoong Mga Serbisyo ng Third-Party. Walang responsibilidad ang Remitly para sa anumang Serbisyo ng Third-Party. Ibinibigay lang ng Remitly ng Mga Serbisyo ng Third-Party na ito bilang ginhawa at hindi nito sinusuri, inaaprubahan, sinusubaybayan, iniendorso, ginagarantiya, o kinakatawan ang Mga Serbisyo ng Third-Party, o anumang produkto o serbisyong ibinibigay kaugnay nito. Dapat mong suriin ang mga naaangkop na tuntunin at patakaran, kasama ang mga kasanayan sa privacy at pangangalap ng data, ng alinmang Serbisyo ng Third-Party, at gawin ang anumang pagsisiyasat na sa tingin mo ay kailangan o naaangkop bago magpatuloy sa anumang transaction sa alinmang third party.

16.2 Pag-share ng Impormasyon Sa Pamamagitan ng Mga Serbisyo ng Third-Party. Puwedeng magbigay ang Remitly ng mga tool sa pamamagitan ng Serbisyo sa Business na nagbibigay-daan sa iyong mag-export ng impormasyon sa Mga Serbisyo ng Third-Party, bukod pa sa Mga Nakakonektang Serbisyo ng Third-Party na inilarawan sa Seksyon 16.1. Sa pamamagitan ng paggamit sa isa sa mga tool na ito, sumasang-ayon ka na posibleng i-transfer ng Remitly ang impormasyong iyon sa naaangkop na Serbisyo ng Third-Party. Hindi responsable ang Remitly para sa paggamit ng anumang Serbisyo ng Third-Party sa impormasyong na-share sa ilalim ng Seksyong ito o Seksyon 16.1. Tingnan ang aming Patakaran sa Privacy para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano namin kinokolekta, ginagamit, at sine-share ang iyong impormasyon.

16.3 Access sa Application ng Third-Party. Patungkol sa anumang Application na na-access sa pamamagitan ng o na-download mula sa Apple App Store (isang “App Store Sourced Application”), dapat mo lang gamitin ang App Store Sourced Application (i) sa isang Apple-branded na produkto na nagpapatakbo ng iOS (proprietary operating system ng Apple) at (ii) ayon sa pinapahintulutan ng “Mga Panuntunan sa Paggamit” na itinakda sa Mga Tuntunin ng Serbisyo ng Apple Media, maliban na lang kung ang nasabing App Store Sourced Application ay puwedeng i-access, kunin, at gamitin ng iba pang account na nauugnay sa bumili sa pamamagitan ng Family Sharing function,

volume purchasing, o Legacy Contacts function ng Apple. Sa kabila ng unang pangungusap sa seksyong ito, patungkol sa anumang Application na na-access sa pamamagitan ng o na-download mula sa Google Play store (isang Google Play Sourced Application), posibleng mayroon kang mga karagdagang karapatan sa lisensya patungkol sa paggamit ng Application nang pinaghahatian sa loob ng iyong itinalagang family group.

16.4 Pag-access at Pag-download ng Application mula sa Apple App Store. Nalalapat ang mga sumusunod sa alinmang App Store Sourced Application na na-access sa pamamagitan ng o na-download mula sa Apple App Store:

- Kinikilala mo at sumasang-ayon kang (i) ang Kasunduang ito ay tanging sa pagitan mo at ng Remitly, at hindi sa Apple, at (ii) ang Remitly, hindi ang Apple, ay ang ganap na may responsibilidad para sa App Store Sourced Application at sa content nito. Ang iyong paggamit ng App Store Sourced Application ay dapat sumunod sa Mga Tuntunin ng Serbisyo ng App Store.

Kinikilala mong walang anumang obligasyon ang Apple para magbigay ng anumang serbisyo ng maintenance at suporta para sa App Store Sourced Application.

- Kung sakaling mabigo ang App Store Sourced Application na sumunod sa anumang naaangkop na warranty, puwede mong abisuhan ang Apple, at ire-refund sa iyo ng Apple ang presyo ng pagbili para sa App Store Sourced Application at hanggang sa pinakamalaking limit na pinapahintulutan ng naaangkop na batas, walang anupamang obligasyon sa warranty ang Apple patungkol sa App Store Sourced Application. Sa pagitan ng Remitly at Apple, ang anupamang claim, pagkalugi, pananagutan, pinsala, gastos, o gastusing maiuugnay sa anumang pagkabigong sumunod sa anumang warranty ay ganap na responsibilidad ng Remitly.
- Kinikilala Mo at ng Remitly na, sa pagitan ng Remitly at Apple, walang responsibilidad ang Apple na tugunan ang anumang claim na mayroon ka o ng alinmang third party na nauugnay sa App Store Sourced Application o iyong pagkakaroon at paggamit ng App Store Sourced Application, kasama ang, pero hindi limitado sa: (i) mga claim sa pananagutan sa produkto; (ii) anumang claim na hindi nasunod ng App Store Sourced Application sa anumang naaangkop na legal o requirement sa regulasyon; at (iii) mga claim na nagmumula sa pagprotekta sa consumer o katulad na batas.
- Kinikilala mo at ng Remitly na, kung sakaling magkaroon ng anumang claim ng third-party na lumalabag ang App Store Sourced Application o ang iyong pagkakaroon at paggamit ng App Store Sourced Application na iyon sa mga karapatan sa intellectual property ng third party na iyon, sa pagitan ng Remitly at Apple, ang Remitly, hindi ang Apple, ang may ganap na responsibilidad para sa pagsisiyasat, pagtatanggol, pag-aayos at pag-discharge ng anumang nasabing claim sa paglabag sa

intellectual property hanggang sa limit na nire-require ng Kasunduang ito.

- Kinikilala at Sumasang-ayon Ka at ang Remitly na ang Apple, at ang mga subsidiary ng Apple, ay mga third-party na benepisyaryo ng Kasunduang ito na nauugnay sa iyong lisensya ng App Store Sourced Application, at kapag tinanggap mo ang mga tuntunin at kundisyon ng Kasunduang ito, magkakaroon ng karapatan ang Apple (at itituring na tinanggap nito ang karapatan) na ipatupad ang Kasunduang ito nang nauugnay sa iyong lisensya ng App Store Sourced Application batay sa iyo bilang isang third-party na benepisyaryo nito.
- Habang hindi nililimitahan ang iba pang tuntunin ng Kasunduang ito, dapat mong sundin ang lahat ng naaangkop na tuntunin ng kasunduan ng third-party habang ginagamit ang App Store Sourced Application.

16.5 Mga Nakakonektang Serbisyo. Posibleng pahintulutan ka naming ikonekta ang iyong Business Account sa software o mga serbisyo ng third-party (halimbawa, accounting software) para ma-send ang iyong mga record ng transaction sa serbisyong iyon at, kung saan naaangkop, para makatanggap ulit ng impormasyon sa account, vendor, o transaction mula rito, kasama ang para magsaayos ng mga record at pag-iwas sa mga duplicate. Ang mga koneksyong ito ay itinatatag gamit ang paraan ng awtorisasyon na nire-require ng Nakakonektang Serbisyo, at sino-store at ginagamit lang namin ang anumang magreresultang kredensyal o access token kung kinakailangan para mapanatili ang koneksyon at maibigay ang Serbisyo. Ang Mga Nakakonektang Serbisyo ay Mga Serbisyo ng Third-Party sa ilalim ng Seksyon 16.1, at puwede naming paghigpitan, suspindihin, o ihinto ang anumang koneksyon anumang oras nang walang pananagutan sa iyo.

17. IMPORMASYON SA PAKIKIPAG-UGNAYAN

Ang mga tanong, notification, at request para sa mga refund o karagdagang impormasyon ay puwedeng i-send sa Remitly, gaya ng sumusunod: online; sa pamamagitan ng telepono sa 1-888-736-4859 (sa labas ng United States, tumawag sa (206) 535-6152); o sa pamamagitan ng mail sa Remitly Inc., attn: Customer Service, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101, USA.

Na-update noong Oktubre 1, 2026